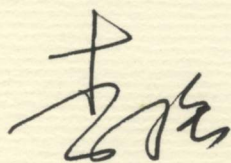


## PROTOCOLE DE SYNTHÈSE RELATIF AUX ENTRETIENS SUR LES ÉCHANGES ET LA COOPÉRATION AMICALE ENTRE LE CANTON DE FRIBOURG (SUISSE) ET LA PROVINCE DU ZHEJIANG (CHINE)

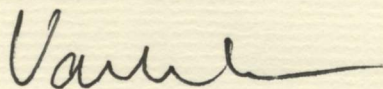
Lors de la visite à Zhejiang en octobre 2009 de M. Beat Vonlanthen, Conseiller d'Etat et Vice-Président du Gouvernement du Canton de Fribourg et sa délégation, M. LI Qiang, Conseiller Supérieur du Gouvernement populaire de la Province du Zhejiang a eu une rencontre avec M. Beat Vonlanthen, au cours de laquelle les entretiens ont porté sur les échanges et la coopération amicale entre la Province du Zhejiang et le Canton de Fribourg. Sur la base du Mémoire de Coopération entre le Canton de Fribourg et la Province du Zhejiang du 8 août 2006 et de l'Accord de Partenariat du 25 mars 2009, les deux parties ont convenu de promouvoir les échanges et la coopération entre elles de la manière suivante :

1. Le Canton de Fribourg invitera la Délégation du Gouverneur de la Province du Zhejiang et ses entrepreneurs comme hôte d'honneur au Salon Suisse des Energies Renouvelables et des Technologies Nouvelles en 2010. (Energissima 2010)
2. La Province du Zhejiang invitera la Délégation du Gouvernement du Canton du Fribourg et ses entrepreneurs comme hôte d'honneur à l'Exposition Internationale des Biens de Consommation Courante en Chine en 2011.
3. Tous les frais relatifs à Energissima 2010 et à l'Exposition Internationale des Biens de Consommation Courante en Chine en 2011 devront être réglés par consultation sur la base d'un principe d'équivalence.
4. Parallèlement à la réalisation de ces projets, les deux parties favoriseront le suivi des relations et leur collaboration en fonction des circonstances et des opportunités qui peuvent se présenter, notamment dans les domaines de la culture, de la formation et des énergies renouvelables.
5. Les deux parties continueront à encourager les entreprises à entrer en relation d'affaires et à promouvoir les investissements dans les deux régions.

Pour la Province du Zhejiang  
M. LI Qiang  
Conseiller Supérieur du Gouvernement



Pour le Canton de Fribourg  
M. Beat VONLANTHEN  
Vice-Président du Gouvernement



Hangzhou, Chine, le 20 octobre 2009